



HRVATSKI HIDROGRAFSKI INSTITUT

SVEZAK 5

OGLAS ZA POMORCE

NOTICE TO MARINERS

Svibanj / May 2018.

Oglasi / Notices: 1 - 74

"OGLAS ZA POMORCE" mjesečno je izdanje. Donosi obavijesti za ažuriranje pomorskih karata i navigacijskih publikacija Hrvatskog hidrografskog instituta za Jadransko more, Jonsko more i Malteške otoke.

"*OGLAS ZA POMORCE*" is a monthly edition that contains information for keeping up-to-date Croatian charts and nautical publications for the Adriatic Sea, the Ionian Sea and the Maltese Islands.

SADRŽAJ - CONTENTS

- I. UVODNA OBJAŠNENJA, PREGLED ISPRAVAKA
Explanatory Notes, Index of Corrections
- II. ISPRAVCI KARATA
Corrections to Charts
- III. ISPRAVCI PELJARA
Corrections to Sailing Directions
- IV. ISPRAVCI POPISA SVJETALA
Corrections to List of Lights
- V. ISPRAVCI RADIOSLUŽBE
Corrections to Radio Service
- VI. ISPRAVCI KATALOGA
Corrections to Catalogue
- VII. NAVIGACIJSKI RADIOOGLASI
Reprints of Radio Navigational Warnings
- VIII. OBAVIJESTI
Information

O svim promjenama važnima za sigurnost plovidbe obavijestite: HRVATSKI HIDROGRAFSKI INSTITUT, Nautički odjel, Zrinsko-Frankopanska 161, 21000 Split, tel.: +385/0/21/308-845, 098/233450, fax: 021/347-208, e-mail: naut@hhi.hr, www.hhi.hr
Tiskani formular sastavni je dio Oglasa.

For any changes important for the safety of navigation please notify: HYDROGRAPHIC INSTITUTE OF THE REPUBLIC OF CROATIA Nautical Department, Zrinsko-Frankopanska 161, 21000 Split, Croatia, tel: +385/0/21/308-845, 098/233450, fax: 021/347-208, email: naut@hhi.hr, www.hhi.hr

The form, which is convenient for sending a report, is given at the end of this issue.

Godišnja pretplata / Annual Subscription: 330,00 kn

RAVNATELJICA
Vinka Kolić, mag.ing.admin.nav.

INTERNET EDITION

I
UVODNA OBJAŠNENJA
Explanatory Notes

RADIOOGLASE za istočni dio Jadrana svakodnevno odašiljaju hrvatske obalne radiopostaje.

RADIO NAVIGATIONAL WARNINGS for east Adriatic coast are broadcasted daily by Croatian coastal radio stations.

DUBINE I VISINE određene su u metrima. Dubine se odnose na srednju razinu nižih niskih voda živih morskih mijena, a visine na srednju morskou razinu.

DEPTHS are in meters and are reduced to Chart Datum which is Mean Lower Low Water Springs.

HEIGHTS are above Mean Sea Level.

SEKTORI VIDLJIVOSTI svjetala i pokriveni smjerovi imaju vrijednost more-kopno (otok), ako nije drugačije naglašeno. Daljina vidljivosti svjetala izrađena je u nautičkim miljama za visinu motriteljeva oka (5m).

SECTORS OF LIGHTS. The limits of sectors and areas of visibility, and the alignment of direction lights and leading lights are given as seen from seaward. Range in nautical miles is given for the height of eye of the observer - 5 metres.

Svi oglasi za ispravak karata iz prethodne godine objavljuju se u OZP za siječanj tekuće godine.

All Notices for correction to charts of previous year are printed in January issue of the current year.

OZP	Oglas za pomorce	- Notices to Mariners
PS	Popis svjetala i signala za maglu	- List of Lights
RS	Radioslužba za pomorce	- Radio Service
RO	radiooglas	- Radio warnings
M	nautička milja	- Nautical mile
AN		- Avvisi ai Naviganti
ANM		- Admiralty Notices to Mariners
L/L		- Admiralty List of Lights
(P)	prethodni oglasi	- Preliminary Notices
(T)	privremeni oglasi	- Temporary Notices
HHI	Hrvatski hidrografski institut	- Hydrographic Institute of the Republic of Croatia
MK	male karte	

I
PREGLED ISPRAVAKA
Index of corrections

Karte <i>Charts</i>	Oglas broj <i>Notices No.</i>	Publikacije <i>Publications</i>	Oglas broj <i>Notice No.</i>
- 300-31	2, 3, 5	Peljar I	9, 10, 11, 12, 13, 14,
- 300-32	5		15, 16, 17, 18, 19,
- 300-33	6(T), 8		20, 21, 22, 23, 24,
			25, 26, 27, 28, 29,
- INT 3410	2, 3		30, 31, 32, 33, 34,
- INT 3412	6(T)		35, 36, 37, 38, 39,
- INT 3414	6(T)		40, 41, 42, 43, 44,
			45, 46
- 50-4	3		
		Peljar za male brodove:	
- 100-16	2	- I dio	47, 48, 49, 50, 51,
- 100-17	4, 5		52, 53, 54, 55, 56,
- 100-18	3		57, 58, 59, 60, 61,
- 100-19	4, 5		62, 63, 64
- 100-20	5	- II dio	65, 66
- 100-26	6(T)		
- 100-27	6(T)	Popis svjetala i signala za maglu ...	67, 68, 69(T)
- Plan 11	1	Radioslužba za pomorce	70
- Plan 16	3		
- Plan 32	5		
- Plan 63	6(T)	Ispravci Kataloga	71, 72, 73, 74
- Plan 83	7		

II

ISPRAVCI KARATA *Corrections to Charts*

JADRANSKO MORE - *ADRIATIC SEA* HRVATSKA - *CROATIA*

1 - 5/18 **Zapadna obala Istre, zapadno od uvale Luka Črvar: upozorenje**

Na približno 45°16'30"N - 13°35'30"E upisati:

UPOZORENJE: Na širem području akvatorija uvale Luka Črvar nalaze se neoznačena uzgajališta školjki (vidi Peljar).

WARNING: In a wider area of Luka Črvar cove there are unmarked shellfish beds (see Pilot).

Western coast of Istria, W of Luka Črvar cove: warning


Insert text in vicinity of 45°16'30"N - 13°35'30"E:

UPOZORENJE: Na širem području akvatorija uvale Luka Črvar nalaze se neoznačena uzgajališta školjki (vidi Peljar).


WARNING: In a wider area of Luka Črvar cove there are unmarked shellfish beds (see Pilot).

Karta (posljednji ispravak) - *Chart (Last correction):* PLAN 11 ZAPADNA OBALA ISTRE, LUKA ČRVAR(1-4/18).

2 - 5/18 **Fažanski kanal: mjesto ukrcavanja peljara**


Ucrtati  na 44°56.7'N - 013°46.0'E (N strana)

Fažanski kanal: Pilot boarding place

Insert  in 44°56.7'N - 013°46.0'E (N side)

Karte (posljednji ispravak) - *Charts (Last correction):* 100-16(2-9/17); 300-31(5-1/18); INT3410(5-1/18).

3 - 5/18 **Tihi kanal: mjesto ukrcavanja peljara**

Ucrtati  na:

a) 45°15.0'N - 014°31.0'E (N strana)

b) 45°09.9'N - 014°40.8'E (S strana)

Za Plan 16 OMIŠALJSKI ZALJEV ucrtati na poziciju pod a)

Tihi kanal: Pilot boarding place

Insert  in:


a) 45°15.0'N - 014°31.0'E (N side)

b) 45°09.9'N - 014°40.8'E (S side)


For Plan 16 OMIŠALJSKI ZALJEV insert in position ad a)

Karte (posljednji ispravak) - *Charts (Last correction):* 100-18(6-2/18); 50-4(5-2/18); 300-31(2-5/18); INT3410(2-5/18); PLAN 16 OMIŠALJSKI ZALJEV(8-1/17).

4 - 5/18 **Otok Pag, luka Mandre: novo svjetlo, karakteristika**


Ucrtati  na 44°28'40"N - 014°55'26"E i upisati B Bl(3)

Pag island, Mandre harbour: new light, characteristic

Insert  in 44°28'40"N - 014°55'26"E and B Bl(3)

Karte (posljednji ispravak) - *Charts (Last correction):* 100-17(7-2/18); 100-19(2-4/18).

5 - 5/18 **Sedmovrače: mjesto ukrcavanja peljara**

Ucrtati  na:

a) 44°12.6'N - 014°56.3'E (E strana)

b) 44°11.5'N - 014°50.0'E (W strana)

Za kartu 300-32 ucrtati na poziciju pod b)

Sedmovrače: Pilot boarding place

Insert  in:

a) 44°12.6'N - 014°56.3'E (E side)


b) 44°11.5'N - 014°50.0'E (W side)

For chart 300-32 insert in position ad b)

Karte (posljednji ispravak) - *Charts (Last correction):* 100-17(4-5/18); 100-19(4-5/18); 100-20(3-12/17); 300-31(3-5/18); 300-32(3-12/17); PLAN 32 SEDMOVRAČE - PROLAZ VELI ŽDRELAC(10-4/17).


II

6(T) - 5/18 PLOČE, pličina Gumanac: plutača sigurne vode, AIS

Prekrižiti  AIS na 43°01'18.5"N - 017°24'31.0"E

* Za INT 3414 pozicija je izvan ruba karte.

PLOČE, Gumanac shoal: safe water buoy, AIS

Delete  AIS in 43°01'18.5"N - 017°24'31.0"E

* For chart INT 3414 position is out of chart border.

Karte (posljednji ispravak) - *Charts (Last correction)*: 100-26(2-3/18), 100-27(8-11/17), 300-33(10-2/18), INT 3412(10-2/18), INT 3414(8-8/17), PLAN 63 PLOČE(12-6/17).

7 - 5/18 Dubrovnik, luka Gruž: kuponi

Priložene kupone nalijepiti:

a) Kupon br. 1 pozicionirati na Plan 83 DUBROVNIK

b) Kupon br. 2 pozicionirati na mjesto prikaza plana A DUBROVNIK - LUKA GRUŽ na karti Plan 83.

Dubrovnik, Gruž port: blocks

Insert accompanying blocks:

a) *Block No. 1 centred on Plan 83 DUBROVNIK*


b) *Block No. 2 centred on plan A, chart No. 83 DUBROVNIK - LUKA GRUŽ.*

Karte (posljednji ispravak) - *Charts (Last correction)*: PLAN 83 i PLAN A DUBROVNIK - LUKA GRUŽ(5-4/18).


Italija

Italy

8 - 5/18 Pescara: zapreka

Ucrtati  *Obstn* na 42°31.7'N - 014°18.4'E

Pescara: obstruction

Insert  *Obstn* in 42°31.7'N - 014°18.4'E

Karta (posljednji ispravak) - *Chart (Last correction)*: 300-33(10-2/18).

III
ISPRAVCI PELJARA
Corrections to Sailing Directions

PELJAR I - JADRANSKO MORE - ISTOČNA OBALA
Izdanje - Edition 2012.

9 - 5/18 Obalno peljarenje: poništenje navoda

Poništiti postojeći navod **Obalno peljarenje** i umjesto njega upisati:

Obalno peljarenje je peljarenje u dijelu unutarnjih morskih voda i teritorijalnom moru do granica lučkog peljarenja.

Obveznom obalnom peljarenju podliježu sljedeći plovni objekti bruto tonaže 40.000 i veći:

1. brodovi koji prevoze štetne tekuće tvari u razlivenom stanju kako su utvrđene Prilogom 2. MARPOL Konvencije;
2. brodovi koji prevoze ukapljene plinove;
3. tankeri za prijevoz ulja;

a obavlja se:

1. Radi uplovljavanja u luke otvorene za međunarodni promet:

- a) za luku Rijeka: od pozicije 44°56.2'N i 14°13.0'E do granice lučkog peljarenja
- b) za luku Zadar: od pozicije 44°23.3'N i 14°34.6'E do granice lučkog peljarenja
- c) za luku Šibenik: od pozicije 43°38.7'N i 15°52.3'E do granice lučkog peljarenja
- d) za luku Split: od pozicije 43°28.2'N i 16°01.0'E do granice lučkog peljarenja
- e) za luku Ploče: od pozicije 43°05.0'N i 17°00.0'E do granice lučkog peljarenja.

2. Kada plove između luka otvorenih za međunarodni promet od pozicije iskrcavanja lučkog peljara u luci odlaska do pozicije ukrcavanja lučkog peljara u luci dolaska.

Obveznom obalnom peljarenju podliježu svi brodovi bruto tonaže 500 i veći radi uplovljavanja u luke otvorene za međunarodni promet Plomin i Bršica od pozicije 44°56.0'N i 14°06.6'E do granice lučkog peljarenja.

Obveznom obalnom peljarenju podliježu svi brodovi bruto tonaže 500 i veći i jahte bruto tonaže 1000 i veće, koji plove područjem Tihog kanala kojeg čini morski prostor između spojnica rt Oštro (Kraljevica) - rt Šilo (otok Krk) na sjeveru i paraleli 45°13'N na jugu. Peljar se sa sjeverne strane ukrcava na poziciji 45°15.0'N i 14°31.0'E, sa južne strane na poziciji 45°9.9'N i 14°40.8'E.

Obveznom obalnom peljarenju podliježu svi brodovi bruto tonaže 500 i veći i jahte bruto tonaže 1000 i veće, područjem Fažanskog kanala kojeg čini morski prostor između spojnica rt Martulin (na kopnu) i rt Glavina (Mali Brijun) na sjeveru i spojnica rt Proština (na kopnu), južni kraj otoka Sveti Jerolim i rt Peneda (Veliki Brijun) na jugu. Peljar se ukrcava sa sjeverne strane na poziciji 44°56.7'N i 13°46.0'E, a sa južne strane na poziciji 44°52.3'N i 13°46.9'E.

Obveznom obalnom peljarenju podliježu svi brodovi bruto tonaže 500 i veće i duljine 100 metara ili veće područjem Sedmovraća kojeg čini morski prostor između spojnica rt Bonaster (Molunat) - otočić Lagniči - rt Veli rat (Dugi otok) i spojnica Stopanji rt - otočić Kamenjak - rt Križ (Sestrunj), osim brodova koji obavljaju javni obalni linijski pomorski prijevoz. Peljar se sa sjeverne strane ukrcava na poziciji 44°12.6'N i 14°56.3'E, a sa južne strane na poziciji 44°11.5'N i 14°50.0'E.

str. B 59

10 - 5/18 Poništava se ispravak 5(T) - 4/10.

str. 22

11 - 5/18 PIRANSKI ZALJEV: zabrana glisiranja

Redak 9, dopuniti:

Zabranjeno je glisiranje gliserima, brodicama i brodicama na mlazni pogon u području od ušća Kanala sv. Odorika do rta Savudrija, 300 metara od uzgajališta školjaka u teritorijalnom moru Republike Hrvatske. Dopuštena brzina plovidbe je do 5 čvorova.

str. 23

12 - 5/18 Poništava se ispravak 15(T) - 4/15.

str. 27

13 - 5/18 Luka Črvar: područje za uzgoj školjaka i ribe

Redak 14, dopuniti:

- paziti na naprave za marikulturu postavljene duž obale, približno od uvale Busuja prema rtu Soline

- paziti na naprave za marikulturu postavljene duž N obale Luke Črvar.

str. 31

14 - 5/18 Poništava se ispravak 8(T) - 1/02.

str. 31

III

15 - 5/18 Poreč, luka: marikultura

Redak 39, dopuniti:

- paziti na naprave za marikulturu.

str. 31

16 - 5/18 Poništava se ispravak 6(T) - 4/10.

str. 34

17 - 5/18 LIMSKI KANAL: zabrana glisiranja

Redak 54, dopuniti:

Zabranjuje se glisiranje gliserima, brodicama i brodicama na mlazni pogon u području istočno od spojnice rt Sveti Feliks - rt Mrtva. Dopuštena brzina plovidbe je do 5 čvorova.

str. 34

18 - 5/18 Poništava se ispravak 7(T) - 4/10.

str. 43

19 - 5/18 Luka Veruda: zabrana glisiranja

Redak 19, dopuniti:

Zabranjuje se glisiranje gliserima, brodicama i brodicama na mlazni pogon u području od spojnice rt Veruda - jugozapadno od rta na otoku Veruda - Fraškarić - Frašker - rt Bumbište. Dopuštena brzina plovidbe je do 5 čvorova.

str. 43

20 - 5/18 Poništava se ispravak 8(T) - 4/10.

str. 48

21 - 5/18 MEDULINSKI ZALJEV: zabrana glisiranja

Redak 51, dodati novi odjeljak PROPISI:

Zabranjeno je glisiranje gliserima, brodicama i brodicama na mlazni pogon u području sjeverno od spojnice rt Munat - rt Kašteja. Dopuštena brzina plovidbe je do 5 čvorova.

str. 48

22 - 5/18 Poništava se ispravak 9(T) - 4/10.

str. 49

23 - 5/18 Uvala Luka Budava: zabrana glisiranja

Redak 8, dopuniti:

Zabranjeno je glisiranje gliserima, brodicama i brodicama na mlazni pogon u području unutar spojnice zapadno od rta Cuf - rt Seka. Dopuštena brzina plovidbe je do 5 čvorova.

str. 51

24 - 5/18 Poništava se ispravak 6(T) - 1/03.

str. 59

25 - 5/18 Poništava se ispravak 11(T) - 11/17.

str. 63

26 - 5/18 Luka Susak: svjetleća oznaka

Redci 48 i 49, izmijeniti:

stoji: ...sa stupom i galerijom i svjetleća oznaka - crvena motka s vršnim...

treba: ...sa stupom i galerijom.

str. 63

27 - 5/18 Poništava se ispravak 13(T) - 7/89.

str. 71

28 - 5/18 Poništava se ispravak 8(T) - 12/15.

str. 74

29 - 5/18 Rijeka, Bratislavsko pristanište: pogašeno svjetlo

Redak 01, izmijeniti:

stoji: ORIJENTACIJA: Svjetlo na glavi lukobrana - zeleni toranj s galerijom i svjetlo na zapadnom uglu glave Bratislavskog pristaništa - crvena četverokutna kula sa stupom i galerijom, svjetlo na glavi pontona - bijeli stup, zapadno od pristaništa Riva Boduli.

treba: ORIJENTACIJA: Svjetlo na glavi lukobrana - zeleni toranj s galerijom i crvena četverokutna kula sa stupom i galerijom na zapadnom uglu glave Bratislavskog pristaništa, svjetlo na glavi pontona - bijeli stup, zapadno od pristaništa Riva Boduli.

str. 74

30 - 5/18 Poništava se ispravak 18(T) - 4/13.

str. 77

31 - 5/18 Tankerski vez Urinj: svjetleća plutača

Redak 39, promijeniti:

stoji: Zabranjena je plovidba između obale i svjetleće plutače postavljene oko 600 m ispred četveroveza.

treba: Zabranjena je plovidba na udaljenosti 600 m od obale.

str. 77

32 - 5/18 Poništava se ispravak 13(T) - 4/96.

str. 85

33 - 5/18 Poništava se ispravak 11(T) - 10/14.

str. 95

34 - 5/18 Poništava se ispravak 9(T) - 5/02.

str. 97

35 - 5/18 Uvala Kaldonta: naprave za marikulturu

Redak 55, dopuniti:

Paziti na naprave za marikulturu u SE i SW dijelu uvale.

str. 97

36 - 5/18 Poništava se ispravak 12(T) - 3/12.

str. 113

37 - 5/18 Jablanac, uvala Burnjača: naprave za uzgoj ribe i školjaka

Redak 31, dodati novi odjeljak *UPOZORENJE*:

U uvali Burnjača postavljene su naprave za uzgoj ribe i školjaka.

str. 113

38 - 5/18 Poništava se ispravak 19(T) - 4/13.

str. 118

39 - 5/18 Poništava se ispravak 11(T) - 1/02.

str. 126

40 - 5/18 NOVIGRADSKO MORE: naprave za uzgoj ribe i školjaka

Redak 27, dodati novi odjeljak *UPOZORENJE*:

Naprave za marikulturu postavljene su N od uvale Dumičina, W od rta Ždrijac i u uvali Ladina.

str. 126

41 - 5/18 MAUNSKI KANAL, uvala Mandre: svjetlo

Redak 35, dopuniti:

stoji: ...dubine su oko 2m;

treba: ...dubine su oko 2m. U dnu lučice na S uglu pristana nalazi se svjetlo - bijeli stup.

str. 132

42 - 5/18 Poništava se ispravak 12(T) - 1/02.

str. 135

43 - 5/18 Poništava se ispravak 8(T) - 11/13.

str. 152

III

44 - 5/18 Otok Lavdara: naprave za uzgoj ribe

Redak 39, dodati:

Sjeveroistočno od otoka Lavdara nalazi se ribogojilište označeno s pet žutih svjetlećih plutača sa znakom na vrhu (posebne oznake).
str. 152

45 - 5/18 Poništava se ispravak 7(T) - 12/04.

str. 155

46 - 5/18 TUNSKI KANAL: naprave za marikulturu

Redak 18, dodati novi odjeljak *UPOZORENJE*:

Na približno 44°10.1'N 14°55.4'E postavljen je kavez za marikulturu označen svjetlećim žutim plutačama.
str. 155

III

PELJAR ZA MALE BRODOVE - I DIO
(Adriatic Sea Pilot - Volume I)
Izdanje - Edition 2002

47 - 5/18 Poništava se ispravak 11(T) - 4/10.

str. 64

48 - 5/18 PIRANSKI ZALJEV: zabrana glisiranja

UPOZORENJE, dodati:

Zabranjeno je glisiranje gliserima, brodicama i brodicama na mlazni pogon u području od ušća Kanala sv. Odorika do rta Savudrija, 300 metara od uzgajališta školjaka u teritorijalnom moru Republike Hrvatske. Dopuštena brzina plovidbe je do 5 čvorova.

str. 64

49 - 5/18 Poništava se ispravak 26(T) - 4/15.

str. 65

50 - 5/18 LUKA ČRVAR, uvala: područje za uzgoj školjaka i ribe

UPOZORENJE, dodati:

Paziti na naprave za marikulturu postavljene duž obale približno od uvale Busuja prema rtu Soline. Paziti na naprave za marikulturu postavljene duž N obale luke Črvar.

str. 72

51 - 5/18 Poništava se ispravak 12(T) - 4/10.

str. 84

52 - 5/18 LIMSKI KANAL: zabrana glisiranja

UPOZORENJE, dodati:

Zabranjeno je glisiranje gliserima, brodicama i brodicama na mlazni pogon u području istočno od spojnice rt Sveti Feliks - rt Mrtva. Dopuštena brzina plovidbe je do 5 čvorova.

str. 84

53 - 5/18 Poništava se ispravak 13(T) - 4/10.

str. 102

54 - 5/18 Luka Veruda: zabrana glisiranja

UPOZORENJE, dodati:

Zabranjeno je glisiranje gliserima, brodicama i brodicama na mlazni pogon u području od spojnice rt Veruda - jugozapadno od rta na otoku Veruda - Fraškarić - Frašker - rt Bumbište. Dopuštena brzina plovidbe je do 5 čvorova.

str. 102

III

55 - 5/18 Poništava se ispravak 14(T) - 4/10.

str. 112

56 - 5/18 MEDULINSKI ZALJEV: zabrana glisiranja

UPOZORENJE, dodati:

Zabranjeno je glisiranje gliserima, brodicama i brodicama na mlazni pogon u području sjeverno od spojnice rt Munat - rt Kašteja. Dopuštena brzina plovidbe je do 5 čvorova.

str. 113

57 - 5/18 Poništava se ispravak 15(T) - 4/10.

str. 116

58 - 5/18 Luka Budava: zabrana glisiranja

UPOZORENJE, dodati:

Zabranjeno je glisiranje gliserima, brodicama i brodicama na mlazni pogon u području unutar spojnice zapadno od rta Cuf - rt Seka. Dopuštena brzina plovidbe je do 5 čvorova.

str. 116

59 - 5/18 Poništava se ispravak 21(T) - 11/17.

str. 130

60 - 5/18 LUKA SUSAK, uvala: svjetleća oznaka

ORIJENTACIJA, izmijeniti:

stoji: ...zelena kula sa stupom i galerijom i crvena plutača sa stupom i znakom na vrhu - crveni valjak (lateralna lijeva) južno od glave lukobrana.

treba: ...zelena kula sa stupom i galerijom.

str. 130

61 - 5/18 Poništava se ispravak 22(T) - 10/14.

str. 188

62 - 5/18 Poništava se ispravak 27(T) - 3/12.

str. 220

63 - 5/18 Jablanac, uvala Burnjača: naprave za uzgoj ribe i školjaka

UPOZORENJE, dodati:

U uvali Burnjača postavljene su naprave za uzgoj ribe i školjaka.

str. 220

64 - 5/18 MANDRE, uvala: svjetlo

ORIJENTACIJA, izmijeniti:

stoji: ...sa stupom i galerijom.

treba: ...sa stupom i galerijom; svjetlo u dnu uvale na S uglu pristana - bijeli stup.

str. 240

III

PELJAR ZA MALE BRODOVE - II DIO

(Adriatic Sea Pilot - Volume II)

Izdanje - Edition 2003

65 - 5/18 Poništava se ispravak 20(T) - 11/13.

str. 84

66 - 5/18 OTOK LAVDARA: naprave za uzgoj ribe

Dodati novi odjeljak:

UPOZORENJE: Sjeveroistočno od otoka Lavdara nalazi se ribogojilište označeno s pet žutih svjetlećih plutača sa znakom na vrhu (posebne oznake).

str. 84

IV
ISPRAVCI POPISA SVJETALA
Corrections to List of Lights

POPIS SVJETALA I SIGNALA ZA MAGLU
Izdanje - Edition 2017

Hrvatska- *Croatia*

67 - 5/18							
325,5	- Luka Mandre, S ugao pristana	44 28.7 14 55.4	Fl(3) W 8s	5	3	Bijeli stup	(2(0,5+1);0,5+4,5)s Pot 350-030 (40) Pot 065-092 (27)

68 - 5/18 **Poništava se oglas 12(T) - 4/18.**
str. 47

69(T) - 5/18							
647	LUKA PLOČE - pličina Gumanac, <i>plutača</i>	43 01.3 17 24.5	LFl W 10s	..	5	Crvena ♀ na plutači s crvenim i bijelim prugama	(3+7)s

INTERNET EDITION

V

ISPRAVCI RADIOSLUŽBE *Corrections to Radio Service*

RADIOSLUŽBA Izdanje - *Edition 2017*

70 - 5/18 **Obalno peljarenje: poništenje navoda**

Nakon navoda **Korčula**, poništiti postojeći tekst i zamijeniti ga sljedećim:

Obalno peljarenje je peljarenje u dijelu unutarnjih morskih voda i teritorijalnom moru do granica lučkog peljarenja.

Obveznom obalnom peljarenju podliježu sljedeći plovni objekti bruto tonaže 40.000 i veći:

1. brodovi koji prevoze štetne tekuće tvari u razlivenom stanju kako su utvrđene Prilogom 2. MARPOL Konvencije;
2. brodovi koji prevoze ukapljene plinove;
3. tankeri za prijevoz ulja;

a obavlja se:

1. Radi uplovljavanja u luke otvorene za međunarodni promet:

- a) za luku Rijeka: od pozicije 44°56.2'N i 14°13.0'E do granice lučkog peljarenja
- b) za luku Zadar: od pozicije 44°23.3'N i 14°34.6'E do granice lučkog peljarenja
- c) za luku Šibenik: od pozicije 43°38.7'N i 15°52.3'E do granice lučkog peljarenja
- d) za luku Split: od pozicije 43°28.2'N i 16°01.0'E do granice lučkog peljarenja
- e) za luku Ploče: od pozicije 43°05.0'N i 17°00.0'E do granice lučkog peljarenja.

2. Kada plove između luka otvorenih za međunarodni promet od pozicije iskrcavanja lučkog peljara u luci odlaska do pozicije ukrcavanja lučkog peljara u luci dolaska.

Obveznom obalnom peljarenju podliježu svi brodovi bruto tonaže 500 i veći radi uplovljavanja u luke otvorene za međunarodni promet Plomin i Bršica od pozicije 44°56.0'N i 14°06.6'E do granice lučkog peljarenja.

Obveznom obalnom peljarenju podliježu svi brodovi bruto tonaže 500 i veći i jahte bruto tonaže 1000 i veće, koji plove područjem Tihog kanala kojeg čini morski prostor između spojnica rt Oštro (Kraljevica) - rt Šilo (otok Krk) na sjeveru i paraleli 45°13'N na jugu. Peljar se sa sjeverne strane ukrcava na poziciji 45°15.0'N i 14°31.0'E, sa južne strane na poziciji 45°9.9'N i 14°40.8'E.

Obveznom obalnom peljarenju podliježu svi brodovi bruto tonaže 500 i veći i jahte bruto tonaže 1000 i veće, područjem Fažanskog kanala kojeg čini morski prostor između spojnica rt Martulin (na kopnu) i rt Glavina (Mali Brijun) na sjeveru i spojnica rt Proština (na kopnu), južni kraj otoka Sveti Jerolim i rt Peneda (Veliki Brijun) na jugu. Peljar se ukrcava sa sjeverne strane na poziciji 44°56.7'N i 13°46.0'E, a sa južne strane na poziciji 44°52.3'N i 13°46.9'E.

Obveznom obalnom peljarenju podliježu svi brodovi bruto tonaže 500 i veće i duljine 100 metara ili veće područjem Sedmovraća kojeg čini morski prostor između spojnica rt Bonaster (Molunat) - otočić Lagnići - rt Veli rat (Dugi otok) i spojnica Stopanji rt - otočić Kamenjak - rt Križ (Sestrunj), osim brodova koji obavljaju javni obalni linijski pomorski prijevoz. Peljar se sa sjeverne strane ukrcava na poziciji 44°12.6'N i 14°56.3'E, a sa južne strane na poziciji 44°11.5'N i 14°50.0'E.

str. 27

VI

ISPRAVCI KATALOGA *Corrections to Catalogue*

KATALOG POMORSKIH KARATA I NAUTIČKIH PUBLIKACIJA Izdanje - *Edition 2013*

71 - 5/18 ENC HR3C3408: prvo izdanje

U poglavlju OBALNE ENC upisati:

HR3C3408	ANCONA - ZADAR	100 000	5-2018
----------	----------------	---------	--------

str. 34

72 - 5/18 ENC HR400533: novo izdanje

U poglavlju PRILAZNE ENC, za ćeliju HR400533, u stupcu Novo izdanje upisati: 5-2018

str. 35

73 - 5/18 ENC HR50083D: novo izdanje

U poglavlju LUČKE I PRISTANIŠNE ENC, za ćeliju HR50083D, u stupcu Novo izdanje prekriziti 3-2015 i upisati: 5-2018

str. 41

74 - 5/18 ENC HR60083A: novo izdanje

U poglavlju LUČKE I PRISTANIŠNE ENC, za ćeliju HR60083A, u stupcu Novo izdanje prekriziti 12-2011 i upisati: 5-2018

str. 41

VII

NAVIGACIJSKI RADIOOGLASI RADIO NAVIGATIONAL WARNINGS

RADIOOGLASI na snazi 22. svibnja 2018. u 1200 LT (1000 UTC)

2018. godina:

- 0121 OD 22 DO 24 SVIBNJA, VJEŽBA UNUTAR SPOJNICA:
A) 43°28.30'N - 016°23.00'E
B) 43°28.30'N - 016°25.00'E
C) 43°30.30'N - 016°23.00'E
D) 43°30.30'N - 016°25.00'E
PLOVITI OPREZNO I SMANJENOM BRZINOM, PREMA UPUTAMA OSIGURANJA, KONTAKT VHF CH: 16.
- 0118 1. RADIOOGLASI NA SNAZI 170700 UTC MAY 18:
2018. GODINA: 0071/18, 0075/18, 0088/18, 0089/18, 0096/18, 0105/18, 0106/18, 0110/18, 0112/18, 0114/18, 0116/18, 0117/18.
2. PONIŠTAVA SE RADIOOGLAS BROJ: 0106/18.
- 0117 DO DALJNJEGA, RADOVI NA SJEVERNOJ STRANI ULAZA U KANAL VLAŠKA.
PLOVITI OPREZNO I SMANJENOM BRZINOM.
- 0116 NA 45-25.613'N 013-26.253'E POSTAVLJENA STRUJOMJERNA STANICA.
KARAKTERISTIKA: B BL, 4 SEKUNDE, 1,5 MILJA. ZABRANJENA PLOVIDBA U RADIJUSU 200 METARA OD PLUTAČE
- 0114 OD 11 SVIBNJA 2018 DO DALJNJEGA, BIT ĆE USIDRENA VALOGRAFSKA PLUTAČA I AUTOMATSKA STRUJOMJERNA STANICA U AKVATORIJU GRADA ROVINJA
1) VALOGRAFSKA PLUTAČA NA 45-03.929'N 013-27.597'E POSTAVLJENA
KARAKTERISTIKA: Ž BL(5), 20 SEKUNDI, 4 MILJE ZABRANJENA PLOVIDBA U RADIJUSU 150 METARA OD PLUTAČE
2) AUTOMATSKA STRUJOMJERNA STANICA NA 45-04.415'N 013 30.940'E POSTAVLJENA SA SVIJETLOSNIM SIGNALOM
KARAKTERISTIKA: B BL, 4 SEKUNDE, 1,5 MILJA ZABRANJENA PLOVIDBA U RADIJUSU 200 METARA OD PLUTAČE.
- 0112 VHF SUSTAV VTS HRVATSKA U VTS SEKTORU PLOČE TRENUTNO NE RADI. BRODOVI OBVEZNICI JAVLJANJA TREBAJU KORISTITI HRVATSKE OBALNE RADIO POSTAJE ZA JAVLJANJE.
- 0110 OD 11 SVIBNJA 2018 DO DALJNJEGA, ISTRAŽIVAČKI BROD HIDRA OBAVLJAT ĆE OCEANOGRAFSKE RADOVE OD RT SAVUDRIJE DO LUKE ROVINJ. ZABRANJENA PLOVIDBA U POLUMJERU 200 METARA OD BRODA. PLOVITI OPREZNO.
- 0096 LUKA MANDRE, DO 03. SRPNJA 2018., ZATVORENA ZA SAV PROMET.
- 0088 LUKA MANDRE, JUŽNI UGAO PRISTANA, SVJETLO NA 44-28.659N 014-55.155E (WGS84), POSTAVLJENO.
KARAKTERISTIKA: B BI(3) 8 SEKUNDE 5 METARA 3 MILJE (2(0,5+1);0,5+4,5) SEKUNDE SEKTOR POTAMNENJA OD 350° DO 030°(40°) I 065° DO 092°(27°)
- 0075 LUKA OŠLJAK, DO 09. LIPNJA 2018., ZATVORENA ZA SAV PROMET.
- 0071 UZGAJALIŠTE ŠKOLJAKA POSTAVLJENO UNUTAR SLIJEDEĆIH KOORDINATA: SOLINE CIRVAN
A. 45-16-44.1N 013-35-12.8E A. 45-16-08.2N 013-34-21.7E.
B. 45-16-44.2N 013-35-21.1E B. 45-16-08.3N 013-34-27.4E .
C. 45-16-39.2N 013-35-12.9E C. 45-16-01-7N 013-34-21.9E
D. 45-16-39.3N 013-35-21.2E D. 45-16-01.8N 013-34-27.6E .
PLOVITI OPREZNO.

VII

RADIO NAVIGATIONAL WARNINGS in force on, May 22 nd 2018. at 1200 LT (1000 UTC)

Year 2018:

- 0121 FROM 22th TILL 24th MAY 2018, EXERCISE INSIDE MARKS:
A) 43°28.30'N - 016°23.00'E
B) 43°28.30'N - 016°25.00'E
C) 43°30.30'N - 016°23.00'E
D) 43°30.30'N - 016°25.00'E
WIDE BERTH AND SAFE DISTANCE, ACCORDING TO SAFETY PRECAUTIONS, REQUESTED, CONTACT VHF CH: 16.
- 0118 1. RADIONAVIGATIONAL WARNINGS IN FORCE 170700 UTC MAY 18:
2018 SERIES: 0071/18, 0075/18, 0088/18, 0089/18, 0096/18, 0105/18, 0106/18, 0110/18, 0112/18, 0114/18, 0116/18, 0117/18.
2. CANCEL RADIONAVIGATIONAL WARNING: 0106/18.
- 0117 UNTIL FURTHER NOTICE, WORKS ON N SIDE OF THE ENTRANCE TO THE KANAL VLAŠKA AREA.
WIDE BERTH AND SAFE DISTANCE REQUESTED.
- 0116 LIGHTED WAVEGRAPH STATION IN 45-03.929'N 013-27.597'E (WGS 84), ESTABLISHED.
CHARACTERISTIC: W FL 4 SECONDS 1.5 MILES. NAVIGATION IN RADIUS OF 200 METRES PROHIBITED.
- 0114 FROM 11TH OF MAY 2018 UNTIL FURTHER, WILL BE ANCHORED WAVEGRAPH STATION AND AUTOMATIC CURRENT STATION, IN SEA AREA FRONT OF CITY OF ROVINJ
1) LIGHTED WAVEGRAPH STATION IN 45-03.929'N 013-27.597'E (WGS 84), ESTABLISHED.
CHARACTERISTIC: FL(5) Y 20 SECONDS 4 MILES. NAVIGATION IN RADIUS OF 150 METRES PROHIBITED.
2) CURRENT STATION, IN 45-04.415'N 013 30.940'E IN (WGS 84) ESTABLISH CHARACTERISTIC: FL W 4 SECONDS 1,5 MILES. NAVIGATION IN RADIUS 200 METERS FROM STATION, PROHIBITED.
- 0112 VTS CROATIA VHF CHANNELS IN VTS SECTOR PLOČE IS TEMPORARILY UNAVAILABLE. SHIPS REQUIRED TO PATICIPATE CAN REPORT VIA CROATIAN COASTAL RADIO STATIONS.
- 0110 FROM 11TH OF MAY 2018 UNTIL FURTHER, RESEARCH VESSEL HIDRA CARRY OUT OCEANOGRAPHIC RESEARCH WORK FROM CAPE SAVUDRIJA TO PORT OF ROVINJ PROHIBITED NAVIGATION IN RADIUS OD 200 METERS FROM RESEARCH VESSEL. KEEP WIDE BERTH.
- 0096 MANDRE PORT, UNTIL JULY 3RD 2018, CLOSED FOR ALL TRAFFIC.
- 0088 PORT OF MANDRE, SOUTH CORNER OF PIER, LIGHT IN 44-28.659N 014-55.155E (WGS84), ESTABLISHED.
CHARACTERISTIC: FL(3) W 8 SECONDS 5 METERS 3 MILES(2(0,5+1);0,5+4,5)SECOND OBSCURED SECTOR FROM 350° TO 030°(40°) AND 065° TO 092°(27°)
- 0075 OŠLJAK PORT, UNTIL JUNE 9TH 2018, CLOSED FOR ALL TRAFFIC.
- 0071 1. SHELL FISH BED ESTABLISH IN AREA BOUNDED BY: SOLINE
A. 45-16-44.1N 013-35-12.8E
B. 45-16-44.2N 013-35-21.1E
C. 45-16-39.2N 013-35-12.9E
D. 45-16-39.3N 013-35-21.2E
CIRVAN
A. 45-16-08.2N 013-34-21.7E.
B. 45-16-08.3N 013-34-27.4E
C. 45-16-01-7N 013-34-21.9E
D. 45-16-01.8N 013-34-27.6E
WIDE BERTH REQUESTED.

VII

NAVAREA III

Warnings originated from May 16th 2018 to May 23rd 2018:

SECTION A

309/17 BLACK SEA - TURKEY

Cancel NAVAREA III 291/17 and this message.

310/17 AEGEAN SEA

Cancel NAVAREA III 305/17 and this message.

311/17 EASTERN MEDITERRANEAN SEA - EGYPT

Cancel NAVAREA III 217/17 and this message (included in list of drillings rigs weekly edition of Spanish Notices to Mariners).

312/17 BLACK SEA - CRIMEAN COAST

1.- Naval training from 202100 UTC to 231600 UTC MAY17. Navigation temporarily dangerous in area bounded by:

44-42.9N 033-17.5E

44-49.7N 033-17.5E

44-49.7N 033-28.4E

44-40.8N 033-28.4E

44-40.8N 033-22.3E.

2.- Cancel this message 231700 UTC MAY17.

313/17 WESTERN MEDITERRANEAN SEA - ALGERIA

Cancel NAVAREA III 254/17 and this message.

314/17 EASTERN MEDITERRANEAN SEA

1.- Firing and gunnery exercises from 200600 UTC to 201830 UTC MAY17, 21 thru 23 MAY17 from 0001 UTC to 1700 UTC, in area bounded by:

36-47.0N 028-23.0E

36-23.0N 028-23.0E

36-05.8N 029-20.5E

36-14.4N 029-20.5E.

And coast line.

Wide berth requested.

2.- Cancel this message on 231800 UTC MAY17.

315/17 BLACK SEA - CRIMEAN COAST

1.- Naval training 21 thru 23 MAY17 from 0200 UTC to 1700 UTC. Navigation temporarily dangerous, in area bounded by:

44-42.9N 033-17.5E

45-00.0N 033-17.5E

45-00.0N 033-28.4E

44-40.8N 033-28.4E

44-40.8N 033-22.3E.

2. Cancel this message 231800 UTC MAY17.

316/17 BLACK SEA - CRIMEAN COAST

1.- Naval training 22 and 23 MAY17, from 0100 UTC to 1100 UTC. Navigation temporarily dangerous in area bounded by:

44-42.0N 033-30.2E

44-43.6N 033-30.2E

44-43.0N 033-32.0E

44-42.0N 033-32.0E.

2.- Cancel this message on 231200 UTC MAY17.

VII

317/17 WESTERN MEDITERRANEAN SEA

- 1.- Spanish navy exercise MARSEC17, from 220001 UTC MAY 17 To 021300 UTC JUN 17, in area bounded by parallels 20-00N 53-00N meridians 020-00W 010-00E.
- 2.- Format ALFA.- vessels over 300 grt 24 hrs. prior to entering exercise area can sent it via email (ncags(at)covam.es) using excel format ALFA available at (<https://encomar.covam.es/web/guest/como-participar-en-el-ejercicio>) reporting:
SHIP NAME / CALL SIGN / FLAG / IMO / MMSI / EMAIL ADDRESS / INMARSAT / TELEX / FAX / PRESENT POSITION (+UTC), COURSE AND SPEED / DATE-TIME ENTERING EXER AREA / DATE-TIME LEAVING EXER AREA / NEXT PORT (+ ETA), LAST PORT (+ATD).
- 3.- Format BRAVO.- vessels requested should send (at 0600 and at 1800 UTC): SHIP NAME / IMO / MMSI / PRESENT POSITION (+UTC) / CHANGES SAILING PLAN.
- 4.- Ships could receive briefing in harbour and at sea concerning the exercises.
- 5.- Cancel this message on 021400 UTC JUN17.

318/17 EASTERN MEDITERRANEAN SEA - SYRIA

"RAS AL BASIT" white lighthouse in position 35-51.13N 035-48.0E unlit.

319/17 MEDITERRANEAN AND BLACK SEAS

NAVAREA III Warnings in force on 23 MAY17 at 0600 UTC.

2016: 168, 193, 210, 225.

2017: 015, 114, 202, 216, 241, 244, 247, 265, 266, 268, 269, 270, 271, 272, 281, 289, 301, 303, 307, 312, 314, 315, 316, 317, 318, 319.

- 1.- Only those less than 42 days old are daily broadcasted on SafetyNET at 1200 UTC and 2400 UTC.
- 2.- All NAVAREA III warnings in force are available on the web-site www.armada.mde.es/ihm/.
- 3.- New NAVAREA III warnings are also printed in the weekly edition of Spanish Notices to Mariners (section 5).
- 4.- Cancel this message on 292359 UTC MAY17.

Summary of drilling rigs updated to NAVAREA III 0319/18 warning


Adriatic Sea-Ionian Sea.

Unknown	40-50.0N	018-17.0E
Bonaccia	43-36.0N	014-21.2E
Steward	44-12.8N	012-46.6E
Morena I	44-13.6N	012-29.0E
Annabella	44-13.7N	013-04.4E
Ika-A	44-21.5N	013-29.3E
Ida-B	44-26.8N	013-28.8E
Armida I	44-28.5N	012-27.2E
Unknown	44-30.0N	013-00.0E
Irina	44-31.7N	013-22.8E
Ana	44-41.0N	013-16.1E
Ivana B	44-41.2N	013-13.1E
Vesna	44-41.2N	013-19.1E
Ivana E	44-44.7N	013-14.8E
Izabela South	44-57.5N	013-09.1E
Ocean King	44-58.5N	013-08.0E
Izabela North	44-58.8N	013-07.8E


VIII
OBAVIJESTI
Information

Obavijesti za Male karte:
Information for Small Craft Charts:

MK - 3 **Fažanski kanal: mjesto ukrcavanja peljara**

Ucrtati  na 44°56.7'N - 013°46.0'E (N strana).

Fažanski kanal: Pilot boarding place

Insert  in 44°56.7'N - 013°46.0'E (N side).

MK - 5 **Tihi kanal: mjesto ukrcavanja peljara**

Ucrtati  na:

a) 45°15.0'N - 014°31.0'E (N strana)

b) 45°09.9'N - 014°40.8'E (S strana)


Tihi kanal: Pilot boarding place

Insert  in:


a) 45°15.0'N - 014°31.0'E (N side)

b) 45°09.9'N - 014°40.8'E (S side)


MK - 9 **Otok Pag, luka Mandre: novo svjetlo, karakteristika**

Ucrtati  na 44°28'40"N - 014°55'26"E i upisati B Bl(3)

Pag island, Mandre harbour: new light, characteristic

Insert  in 44°28'40"N - 014°55'26"E and B Bl(3)

MK-11, MK-13 **Sedmovračće: mjesto ukrcavanja peljara**

Ucrtati  na:

a) 44°12.6'N - 014°56.3'E (E strana)

b) 44°11.5'N - 014°50.0'E (W strana)

Sedmovračće: Pilot boarding place

Insert  in:

a) 44°12.6'N - 014°56.3'E (E side)

b) 44°11.5'N - 014°50.0'E (W side)



OBRAZAC ZA OBAVIJESTI

Note for information

Molimo pomorce da, koristeći ovaj standardni obrazac, obavijeste Nautički odjel Hrvatskog hidrografskog instituta o otkrivenim opasnostima za plovidbu, uočenim promjenama na pomoćnim navigacijskim sredstvima i predlože potrebne promjene na kartama i navigacijskim publikacijama.

Mariners are requested to use this standard form to notify the Hydrographic Institute of the Republic of Croatia, Nautical Department, about discovered dangers to navigation, changes observed in aids to navigation, or corrections to charts and publications seen to be necessary.

Mjesto: Datum:
Place: Date:

Ime pošiljatelja (ime broda):
Name of sender (Name of ship):

Adresa ili pozivni znak i zastava broda:
Address or ship's call sign and flag:

Predmet:
Subject:

Prava ili procijenjena pozicija:
True or approx. position:

Karta ili publikacija:
Chart or publication:

Posljednji primljeni Oglas za pomorce:
Latest "Oglas za pomorce" received:

Sadržaj obavijesti:

Details:



POTPIS:

SIGNATURE:

Hrvatski hidrografski institut, Nautički odjel, Zrinsko-Frankopanska 161, 21000 Split, tel.: +385/0/21/308-845, 098233450, fax: +385/0/21/347-208, e-mail: naut@hhi.hr

Hydrographic Institute of the Republic of Croatia, Nautical Department, Zrinsko-Frankopanska 161, 21000 Split, Croatia, tel.: +385/0/21/308-845, 098233450, fax: +385/0/21/347-208, email: naut@hhi.hr

POPIS POMORSKIH KARATA I NAVIGACIJSKIH PUBLIKACIJA
List of nautical charts and publication

POMORSKE KARTE / Charts

NAVIGACIJSKE KARTE

Nautical charts

Karta pomorska 100-15
Karta pomorska 100-16
Karta pomorska 100-17
Karta pomorska 100-18
Karta pomorska 100-19
Karta pomorska 100-20
Karta pomorska 100-21
Karta pomorska 100-22
Karta pomorska 100-23
Karta pomorska 100-24
Karta pomorska 100-25
Karta pomorska 100-26
Karta pomorska 100-27
Karta pomorska 100-28

Karta pomorska 300-31
Karta pomorska 300-32
Karta pomorska 300-33
Karta pomorska 300-34
Karta pomorska 300-35
Karta pomorska 300-36
Karta pomorska 300-37

Karta pomorska 11
Karta pomorska 13
Karta pomorska 14
Karta pomorska 15
Karta pomorska 16
Karta pomorska 17
Karta pomorska 18
Karta pomorska 20
Karta pomorska 22
Karta pomorska 32
Karta pomorska 37
Karta pomorska 47
Karta pomorska 50
Karta pomorska 63
Karta pomorska 83

Karta pomorska 101
Karta pomorska 102
Karta pomorska 108/INT 301
Karta pomorska 109/INT 302

Karta pomorska INT 3410
Karta pomorska INT 3412
Karta pomorska INT 3414

Karta pomorska 50-3
Karta pomorska 50-4
Karta pomorska 50-20

Karta pomorska 512
Karta pomorska 518
Karta pomorska 525
Karta pomorska 533
Karta pomorska 534
Karta pomorska 535

Komplet malih karata - 1. dio
Komplet malih karata - 2. dio

**INFORMATIVNE
I POMOĆNE KARTE**

Thematic and auxiliary charts

Tematska karta 950 VTS
Informativna karta 101 INFO, 2012
Karta batimetrijska B 100

Karta pomorska 10
Karta pomorska 100-29
Karta pomorska 100-30

Karta pomorska 151
Karta pomorska 152
Karta pomorska 153
Karta pomorska 154
Karta pomorska 155
Karta pomorska 156
Karta pomorska 157
Karta pomorska 158
Karta pomorska 159
Karta pomorska 160
Karta pomorska 161
Karta pomorska 171
Karta pomorska 172
Karta pomorska 173
Karta pomorska 174
Karta pomorska 175
Karta pomorska 176
Karta pomorska 177
Karta pomorska 178
Karta pomorska 179

Karta pomorska 301
Karta pomorska 302
Karta pomorska 303

Karta pomorska 401
Karta pomorska 402

Karta pomorska 501
Karta pomorska 502

Karta pomorska 532
Karta pomorska 536

PUBLIKACIJE / Publications

PRIRUČNICI ZA PLOVIDBU

Navigational handbooks

PELJAR I / Sailing Directions

Peljar I - Jadransko more - istočna obala, 2012.

POPIS SVJETALA I SIGNALA ZA MAGLU / List of lights and Fog Signals

Popis svjetala (PS) i signala za maglu - Jadransko more - istočna obala, 2017.

RADIOSLUŽBA / List of Radio Signals

Radioslužba za pomorce, 2017.

KATALOG / Catalogue

Katalog pomorskih karata i nautičkih publikacija, 2013.

NAVIGACIJSKE PUBLIKACIJE

Nautical publications

Znakovi i kratice na hrvatskim pomorskim kartama 2013.
Pomorske oznake, IALA sustav
Nautičke tablice, 1999.
Nautički godišnjak 2018.
Identifikator zvijezda, 1991.
Tablice morskih mijena, Jadransko more - istočna obala 2018.

PELJAR ZA MALE BRODOVE / Leisure Products

Peljar za male brodove, prvi dio, Piranski zaljev - Virsko more 2002.
Peljar za male brodove, drugi dio, Sedmovrača - Rt Oštra 2003.
Portolano per piccole imbarcazioni I. parte
Portolano per piccole imbarcazioni II. parte
Adriatic sea pilot volume I.
Adriatic sea pilot volume II.
Adrianautikführer für kleine Schiffe I. Teil
Adrianautikführer für kleine Schiffe II. Teil

PUBLIKACIJE ZA AŽURIRANJE

Updating publications

Oglas za pomorce - OZP
Peljar I. - Jadransko more - istočna obala - Pregled ispravaka
Popis svjetala i signala za maglu, 2017 - Pregled ispravaka
Popis svjetala i signala za maglu, 2017 - Pregled privremenih (P)
i (T) ispravaka
Peljar za male brodove - prvi dio: Pregled ispravaka
Peljar za male brodove - drugi dio: Pregled ispravaka
Adriatic sea pilot volume I. - Summary of corrections
Adriatic sea pilot volume II. - Summary of corrections

PRODAJA KARATA I NAVIGACIJSKIH PUBLIKACIJA
Sales of charts and nautical publications

1. **MARINA STORES**, www.marinastores.hr
 - Marina Stores **Zagreb**, Cvjetna cesta 11, 10000 Zagreb, +385 (0)1 6183 342, +385 (0)1 6183 341, zagreb@lalizas.com,
 - Marina Stores **Šibenik**, Obala dr. Franje Tuđmana 2, 22000 Šibenik, +385 (0)22 212268, +385 (0)22 212268, sibenik@lalizas.com,
 - Marina Stores **Dubrovnik**, Na Skali 4, 20236 Mokošica-Dubrovnik, +385 (0)20 454073, +385 (0)20 454073, dubrovnik@lalizas.com,
 - Marina Stores **Pula**, Riva 14, 52000 Pula, +385 (0)52 210904, +385 (0)52 210904, pula@lalizas.com,
 - Marina Stores **Rijeka**, M. Barača 3, 51000 Rijeka, +385 (0)51 343173, +385 (0)51 343173, rijeka@lalizas.com,
 - Marina Stores **Zadar**, Franka Lisice 91, 23000 Zadar, +385 (0)23 302147, +385 (0)23 302147, zadar@lalizas.com
 - Marina Stores **Makarska**, Kralja Zvonimira 3, 21300 Makarska, +385 (0)21 679389, +385 (0)21 679389, makarska@lalizas.com
 - Marina Stores **Dubrovnik**, Gruž, Obala Pape Ivana Pavla II 24, 20000 Dubrovnik, +385 (0)20 313063, +385 (0)20 313063, gruz@lalizas.com
 - Marina Stores **Biograd na Moru**, Kralja Petra Svačića 14, 23210 Biograd na Moru, +385 (0)23 700866, +385 (0)23 700866, biograd@lalizas.com
 - Marina Stores **Trogir**, Put Cumbrijana 22, 21220 Trogir, +385 (0)21 883031, +385 (0)21 883031, trogir@lalizas.com
 - Marina Stores **Vodice**, Artina bb, 22211 Vodice, +385 (0)22 247544, +385 (0)22 247544, vodice@lalizas.com
 - Marina Stores **Split**, Lovački put 1, 21000 Split, +385 (0)21 566683, +385 (0)21 566683, split@lalizas.com

2. **DOMINOVIĆ**, Zagreb, Hrvatske bratske zajednice 4, zgrada NSK, 10001 Zagreb, +385 (0)1 6150 315, +385 (0)1 6130 111, dominovic@dominovic.hr, www.hhi.hr/partner-webshop-dominovic

3. **INVENTING**, Zagreb, Palinovečka 19f, 10000 Zagreb, +385 (0)1 6523 921, +385 (0)1 6523 921, inventing@zg.t-com.hr
 - Bernwieser Seekarten + Flight Shop, Engerthstrasse 237/10, 1020 Wien, +431 9855166, +431 9829444, bernwieser@bernwieser.at, www.bernwieser.at

4. **NAVIGATORE**, Poreč, Riva Amfora 7, Červar-Porat, 52440 Poreč Hrvatska, +385 (0)52 436663, +385 (0)52 436663

5. **AC NAUTIK e.U**, Anton Hubmann Platz 1, 8077 Gössendorf, +43 (0)676 3074163, support@kuestenpatentkroatien.at, www.kuestenpatentkroatien.at

6. **ENCIKLOPEDIJA d.o.o.**, Visoka 8, 21000 Split
 - Prodavaonica Split, Dražanac 45, 21000 Split, +385 (0)21 398 406, encinautika@gmail.com

7. **AURANI d.o.o.**, Banjol 101, 51280 Rab
 - Prodavaonica 1, Banjol 101, 51280 Rab, +385 (0)51 774 823, +385(0)51 725 450, aurani@ri.t-com.hr
 - Prodavaonica 2, Priko 40, 51550 Mali Lošinj, +385(0)51 233 399, +385(0)51 233 399, aurani@ri.t-com.hr

8. **DELALIJA TRGOVINA d.o.o.**, Petrovaradinska 5a, 10000 Zagreb, +385(0)1 3866 785, +385(0)98 299 880, delalija-trgovina@zg.tcom.hr, www.delani.hr

9. **GEOSUSTAVI**, Split, Gundulićeva 26, Dalma - Dobri, 21000 Split, +385 (0)21 582208, +385 (0)21 484556, info@geosustavi.hr, www.geosustavi.hr

Službene elektroničke pomorske navigacijske karte (ENC) Hrvatskog hidrografskog instituta dostupne su preko regionalnog koordinacijskog centra PRIMAR i njegove mreže ovlaštenih distributera www.primar.org

Official electronic navigational charts (ENC) issued by the Hydrographic Institute of the Republic of Croatia are available through PRIMAR RENC (regional ENC coordinating centre) and its network of authorised distributors www.primar.org

Publikacije Hrvatskog hidrografskog instituta prodaju isključivo ovlašteni distributeri.
Charts and publications are sold by authorized sales agents only.